

centres urbains, tandis que dans les provinces moins urbanisées, comme les provinces de l'Atlantique, la Saskatchewan et l'Alberta, les condamnations sont moins nombreuses par rapport aux immatriculations.

Condamnations pour ivresse et pour infractions aux lois sur les alcools.—Au sujet de ces condamnations, il ne faut pas oublier que la même personne peut être, et de fait l'est souvent, traduite devant le tribunal plus d'une fois par année sous les mêmes chefs d'accusation et que, partant, le nombre des condamnations peut dépasser de beaucoup celui des condamnés.

17.—Condamnations pour ivresse, par province, 1950-1959

Année	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Canada
1950 ¹	907	3,931	4,980	10,942	35,356	2,984	1,503	3,849	11,180	240	63	75,935
1951.....	844	759	4,432	6,036	10,222	38,577	3,098	1,915	4,691	13,007	213	104	83,898
1952.....	786	1,049	5,457	6,550	10,702	36,344	3,272	2,264	5,141	13,479	462	176	85,682
1953.....	1,045	1,007	6,378	6,712	9,103	38,108	3,729	2,728	7,753	13,987	403	229	91,182
1954.....	866	966	5,941	6,957	10,663	38,461	3,892	2,670	7,039	16,637	637	194	94,923
1955.....	1,015	1,033	6,527	6,067	9,786	39,465	3,616	3,147	6,275	16,214	..	32	93,177
1956.....	622	1,181	8,953	6,307	4,843	41,237	4,726	4,441	8,833	19,485	690	494	101,812
1957.....	1,706	1,493	7,263	6,941	5,499	43,181	5,342	5,116	9,770	21,717	1,021	1,113	110,162
1958.....	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803	106,990
1959.....	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725	105,498

¹ Voir le renvoi du tableau 14, p. 332.

La relation entre l'alcoolisme et la criminalité présente un intérêt général. Cependant, si l'on veut, à l'aide de la statistique, établir que certains délits se rattachent à la consommation d'alcool, il faut, pour plus d'exactitude, tenir compte de certains facteurs démographiques comme la composition de la population par âge et sexe, les conditions sociales et économiques, etc.

18.—Condamnations pour infractions aux lois sur les alcools, par province, 1950-1959

Année	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Canada
1950 ¹	268	2,192	1,172	3,121	15,761	1,980	2,478	3,504	1,164	64	34	31,738
1951.....	371	266	2,273	818	1,467	14,104	1,961	2,005	3,757	1,251	88	44	28,405
1952.....	475	284	2,236	1,172	777	15,050	2,314	2,527	6,782	1,381	243	94	33,335
1953.....	441	280	2,124	1,221	1,304	17,137	2,013	3,146	5,445	1,508	285	68	34,972
1954.....	411	368	2,285	970	1,203	18,351	2,501	3,484	5,313	1,557	251	38	36,741
1955.....	571	464	2,056	1,014	1,322	18,256	2,102	3,480	5,579	1,545	..	2	36,391
1956.....	431	472	2,027	1,032	2,783	22,430	2,886	4,539	6,867	2,628	116	79	46,290
1957.....	546	467	1,893	1,061	1,670	22,527	4,513	4,286	8,961	2,022	62	72	49,280
1958.....	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137	52,157
1959.....	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63	53,988

¹ Voir le renvoi du tableau 14, p. 332.

Condamnations de femmes.—Le nombre de femmes condamnées sur déclaration sommaire de culpabilité a augmenté de 1.9 p. 100 en 1959. Terre-Neuve, la Saskatchewan, l'Ontario et l'Alberta ont enregistré une diminution de 36.5, 23.3, 7.8 et 0.4 p. 100. Les infractions aux règlements de la circulation représentent 85.8 p. 100 de toutes les condamnations sommaires prononcées contre les femmes en 1959 et ont augmenté de 0.8 p. 100 sur 1958.